



## CITTA' DI TORINO

**DIREZIONE-GENERALE  
DIVISIONE SERVIZI EDUCATIVI  
AREA EDUCATIVA - D07A**

**DEL 293 / 2022**

**29/04/2022**

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 29 APRILE 2022

(proposta dalla G.C. 12 aprile 2022)

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti oltre alla Presidente GRIPPO Maria Grazia, le Consigliere ed i Consiglieri:

ABBRUZZESE Pietro	CROSETTO Giovanni	PIDELLO Luca
AHMED Abdullahi	ABDULLAHI DAMILANO Silvia	RAVINALE Alice
AMBROGIO Paola	DIENA Sara	RUSSI Andrea
APOLLONIO Elena	FIRRAO Pierlucio	SALUZZO Alberto Claudio
BORASI Anna Maria	FISSOLO Simone	SANTIANGELI Amalia
CAMARDA Vincenzo Andrea	GARCEA Domenico	SGANGA Valentina
CASTIGLIONE Dorotea	GARIONE Ivana	TOSTO Simone
CATANZARO Angelo	GRECO Caterina	TUTTOLOMONDO Pietro
CATIZONE Giuseppe	IANNO' Giuseppe	VIALE Silvio
CERRATO Claudio	LEDDA Antonio	
CIAMPOLINI Tiziana	LIARDO Enzo	
CONTICELLI Nadia	MACCANTI Elena	
CREMA Pierino	PATRIARCA Lorenza	

In totale, con la Presidente, n. 36 presenti, nonché le Assessore e gli Assessori: CARRETTA Domenico - CHIAVARINO Paolo - FAVARO Michela - FOGLIETTA Chiara - NARDELLI Gabriella - PURCHIA Rosanna - ROSATELLI Jacopo - SALERNO Carlotta - TRESSO Francesco

Risultano assenti il Sindaco LO RUSSO Stefano, i Consiglieri e le Consigliere: CIORIA Ludovica - DAMILANO Paolo - RICCA Fabrizio - TRONZANO Andrea

Con la partecipazione della Segretaria Generale IOVINELLA Rosa.

## SEDUTA PUBBLICA

ISTITUZIONE TORINESE PER UNA EDUCAZIONE RESPONSABILE -  
OGGETTO: RENDICONTO DELLA GESTIONE 2021. APPROVAZIONE.

Proposta dell'Assessora Salerno.

Il Testo unico delle leggi che regolano gli enti locali (TUEL n. 267/2000), all'art 114 norma l'attività delle Aziende speciali e delle Istituzioni.

In particolare, tale articolo, al comma 2 definisce l'Istituzione come "organismo strumentale dell'ente locale per l'esercizio di servizi sociali, dotato di autonomia gestionale."

Il successivo comma 3 prevede quali organi delle Istituzioni (e delle aziende speciali), il Consiglio di Amministrazione, il Presidente ed il Direttore.

Infine, i successivi commi del medesimo articolo, normano i rapporti tra Consiglio Comunale e organi strumentali, disponendo che "L'ente locale conferisce il capitale di dotazione; determina le finalità e gli indirizzi; approva gli atti fondamentali; esercita la vigilanza; verifica i risultati della gestione; provvede alla copertura degli eventuali costi sociali." (comma 6) e che, per quanto riguarda le Istituzioni (comma 8 bis), il Consiglio approva:

"a) il piano-programma, di durata almeno triennale, che costituisce il documento di programmazione dell'istituzione;

b) il bilancio di previsione almeno triennale, predisposto secondo lo schema di cui all'allegato n. 9 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, e successive modificazioni, completo dei relativi allegati;

c) le variazioni di bilancio;

d) il rendiconto della gestione predisposto secondo lo schema di cui all'allegato n. 10 del decreto legislativo 23 giugno 2011, n. 118, e successive modificazioni, completo dei relativi allegati."

Il Consiglio di Amministrazione di ITER, ha approvato, nella sua seduta del 22 Marzo 2022 la deliberazione n. 4 avente ad oggetto: "RENDICONTO DELLA GESTIONE PER L'ESERCIZIO 2021", comprendente il Conto del Bilancio, il Conto Economico, lo Stato Patrimoniale.

Il Rendiconto della Gestione è stato predisposto, completo dei relativi allegati previsti dal TUEL, in conformità a modelli previsti dal Decreto Legislativo 23 giugno 2011 n. 118, e successive modificazioni.

Non sono stati riscontrati crediti inesigibili, da stralciare dal conto del bilancio, e pertanto non è stato predisposto tale elenco, ai sensi dell'articolo 11, lettera n), D.Lgs. 118/2011.

ITER non ha sostenuto nell'anno 2021 spese di rappresentanza di cui alla Legge n. 122/2010 ex D.L. 78/2010.

Il presente Rendiconto viene pubblicato sul sito internet <http://www.comune.torino.it/iter/amministrazione-trasparente/> con il prospetto di tempestività dei pagamenti e gli altri atti relativi.

Tutto ciò premesso,

## LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Visto il Decreto Legislativo 23 giugno 2011 n. 118;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

- favorevole sulla regolarità tecnica;
- favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

## PROPONE AL CONSIGLIO COMUNALE

per le motivazioni espresse in narrativa, che integralmente si richiamano:

1) di approvare il rendiconto della gestione 2021 di ITER, di cui all'allegata deliberazione n. 4 del Consiglio di Amministrazione del 22 marzo 2022 (Allegato A) comprensiva del Conto Economico, lo Stato Patrimoniale e gli allegati predisposti ai sensi del D.Lgs. 118/2011, nella formulazione contenuta nella citata deliberazione del Consiglio di Amministrazione di ITER, con i seguenti allegati che ne fanno parte integrante e sostanziale:

- Rendiconto completo della gestione finanziaria 2021 (allegato 1)
- Relazione sulla gestione 2021 (allegato 2)
- Elenco dei Residui Attivi e Passivi di cui all'articolo 227, comma 5, lettera C, del suddetto Testo Unico (allegato 3)
- Elenco delle associazioni beneficiarie dei contributi per l'Esercizio 2021 (allegato 4)
- Elenco degli incarichi professionali affidati nel 2021 (allegato 5)
- Piano degli Indicatori e dei risultati attesi di rendiconto 2021 (allegato 6)
- Prospetto relativo ai tempi di pagamento dell'Istituzione (allegato 7)
- Prospetto di classificazione siope (allegato 8)
- Verbale di verifica di cassa al 31/12/2021, sottoscritto dal Tesoriere Unicredit SpA (allegato 9);

2) di dare atto che si rinvia all'approvazione del Consiglio Comunale della presente proposta, la relazione del Collegio dei Revisori dei Conti, comprensiva del relativo parere espresso, ai sensi dell'articolo 239 lettera d), del D.Lgs. 267/2000,

3) di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese ed unanime, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, considerato il rispetto dei tempi di approvazione del rendiconto di ITER e della Città di Torino.

Proponenti:

L'ASSESSORA  
Carlotta Salerno

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

IL DIRIGENTE  
Enrico Bayma

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

LA DIRIGENTE FINANZIARIA  
Elena Brunetto

---

La Presidente pone in votazione il provvedimento.

#### IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Abbruzzese Pietro, Ambrogio Paola, Castiglione Dorotea, Catizone Giuseppe, Crosetto Giovanni, Damilano Silvia, Firrao Pierlucio, il Vicepresidente Vicario Garcea Domenico, Iannò Giuseppe, Liardo Enzo, Maccanti Elena, Russi Andrea, Sganga Valentina

PRESENTI 23

VOTANTI 23

FAVOREVOLI 23:

Ahmed Abdullahi Abdullahi, Apollonio Elena, Borasi Anna Maria, Camarda Vincenzo Andrea, Catanzaro Angelo, Cerrato Claudio, Ciampolini Tiziana, Conticelli Nadia, Crema Pierino, Diena Sara, Fissolo Simone, Garione Ivana, Greco Caterina, la Presidente Grippo Maria Grazia, Ledda Antonio, Patriarca Lorenza, Pidello Luca, Ravinale Alice, Saluzzo Alberto Claudio, Santiangeli Amalia, Tosto Simone, Tuttolomondo Pietro, Viale Silvio

La Presidente dichiara approvata la proposta della Giunta.

La Presidente pone in votazione l'immediata eseguibilità del provvedimento.

#### IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento, ai sensi di legge.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Abbruzzese Pietro, Ambrogio Paola, Castiglione Dorotea, Catizone Giuseppe, Crosetto Giovanni, Damilano Silvia, Firrao Pierlucio, il Vicepresidente Vicario Garcea Domenico, Iannò Giuseppe,

Liardo Enzo, Maccanti Elena, Russi Andrea, Sganga Valentina

PRESENTI 23

VOTANTI 23

FAVOREVOLI 23:

Ahmed Abdullahi Abdullahi, Apollonio Elena, Borasi Anna Maria, Camarda Vincenzo Andrea, Catanzaro Angelo, Cerrato Claudio, Ciampolini Tiziana, Conticelli Nadia, Crema Pierino, Diena Sara, Fissolo Simone, Garione Ivana, Greco Caterina, la Presidente Grippo Maria Grazia, Ledda Antonio, Patriarca Lorenza, Pidello Luca, Ravinale Alice, Saluzzo Alberto Claudio, Santiangeli Amalia, Tosto Simone, Tuttolomondo Pietro, Viale Silvio

La Presidente dichiara approvata l'immediata eseguibilità del provvedimento.

---

LA PRESIDENTE  
Firmato digitalmente  
Maria Grazia Grippo

LA SEGRETARIA GENERALE  
Firmato digitalmente  
Rosa Iovinella

Si dichiara che sono parte integrante del presente provvedimento gli allegati riportati a seguire <sup>1</sup>, archiviati come file separati dal testo del provvedimento sopra riportato:

1. DEL-293-2022-All\_1-ALL.1\_RendicontoGestioneITER\_2021.pdf
2. DEL-293-2022-All\_2-All-2\_RelazioneRendiconto2021.pdf
3. DEL-293-2022-All\_3-ALL.3\_ElencoResidui.pdf
4. DEL-293-2022-All\_4-ALL.4\_ElencoContributi.pdf
5. DEL-293-2022-All\_5-ALL.5\_Incarichi.pdf\_(1).pdf
6. DEL-293-2022-All\_6-ALL.6\_PianodeIndicatori.pdf
7. DEL-293-2022-All\_7-ALL.7\_Tempestività\_(1).pdf
8. DEL-293-2022-All\_8-ALL.8\_Siope.pdf
9. DEL-293-2022-All\_9-ALL.9\_ContoTesoriere\_(1).pdf
10. DEL-293-2022-All\_10-Allegato\_A\_DELIBERAZIONE\_CdA.pdf



---

<sup>1</sup> L'impronta degli allegati rappresentata nel timbro digitale QRCode in elenco è quella dei file pre-esistenti alla firma digitale con cui è stato adottato il provvedimento